

POWERSHOCK[®]

OIL & GAS

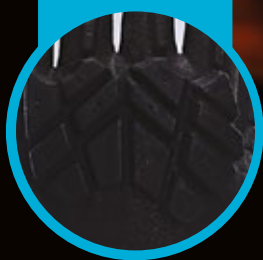


**100%
IMPERMEABLE**

**TERMINACIÓN
DE TEXTURA ÁSPERA**

ROUGH TEXTURED FINISH

TERMINAÇÃO DE TEXTURA
ÁSPERA



**ALMOHADILLA SOFT
INTERNA DISIPADORA**

INTERNAL SOFT DISSIPATIVE PAD

ALMOFADA DISSIPATIVA MACIA INTERNA

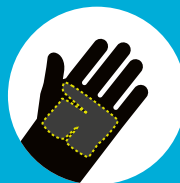
GUANTE ALTO IMPACTO

HIGH-IMPACT GLOVE | LUVA DE ALTO IMPACTO



**DORSO CON PROTECCIÓN
DE GOMAS TERMOPLÁSTICAS**

BACK PROTECTED BY THERMOPLASTIC RUBBER.
DORSO DE PROTEÇÃO COM BORRACHAS TERMOPLÁSTICAS



PALMA REFORZADA

REINFORCED PALM | PALMA REFORÇADA



POWERSHOCK[®]

OIL & GAS

PVC / Nitrilo (policloruro de vinilo / NBR) de textura áspera, color negro, con protección en dorso de gomas termoplásticas (TPR).

Rough texture PVC / Nitrile (polyvinyl chloride / NBR). Black, with back protected by thermoplastic rubber (TPR).

PVC / Nitrilo (policloreto de vinilo / NBR) textura áspera, cor preto, com proteção em dorso de borrachas termoplásticas (TPR).



PVC / Nitrilo (policloruro de vinilo / NBR) azul.

Rough texture PVC / Nitrile (polyvinyl chloride / NBR) Blue.

PVC / Nitrilo (policloreto de vinilo / NBR) azul.



Aplique interior de espuma soft en nudillos y dorso que disipa el golpe.

Apply soft foam interior on knuckles and back that dissipates the blow.

Acolchoamento de espuma macia nos nós dos dedos e nas costas da mão para dissipar os choques.

Forro interior de algodón reforzado con tratamiento anti-hongo.

Interior lining made of reinforced cotton with anti-fungal treatment.

Forro interior de algodão reforçado com tratamento anti-fungos.

Presentación:

•Puño Largo

•Puño Corto

Presentation:

- Long cuff

- Short cuff

Apresentação:

- Punho longo

- Punho curto



100% IMPERMEABLE



Dorso con protección de gomas termoplásticas (NBR), con un alto rendimiento en la absorción del impacto.

Back Thermoplastic Rubber Protection with a high capacity of impact resistance.

Dorso com proteção de borracha termoplástica (NBR), com alto desempenho de absorção de impacto.

ES

VENTAJAS ESPECÍFICAS

- Excelente comodidad y buena resistencia gracias al soporte textil reforzado.
- Buena resistencia a grasas, aceites e hidrocarburos.
- Gran longitud para la protección del antebrazo.
- Buena resistencia a la abrasión.
- Duración prolongada.
- 100% impermeable.
- Posee gran flexibilidad, evitando la fatiga muscular en mano.

INSTRUCCIONES DE USO

- Colóquese los guantes con las manos secas y limpias.
- Inspeccione los guantes antes de utilizarlos, en busca de falla, roturas o que se encuentren altamente contaminados, en caso de presentar alguna alteración descártelos.
- Sólo se garantizan las propiedades de protección de estos guantes si mantiene las características originales de fabricación.
- No recomendamos su uso para máquinas de corte, sierras de cinta y similares; o como aislante térmico.
- Estos guantes no deben ser utilizados cuando hay riesgo de atrapamiento en partes móviles de máquinas.
- Consulte con el responsable de seguridad e higiene de su empresa para corroborar el correcto uso del artículo seleccionado.
- Este guante no posee sustancias conocidas como causantes de alergias.
- El uso incorrecto de los guantes puede alterar sus niveles de rendimiento.

ALMACENAMIENTO

- Se recomienda proteger de la humedad y las altas temperaturas.
- Mantener el producto en su envase original.
- En condiciones normales de uso, el artículo no posee fecha de vencimiento alguna.

CONSEJO DE LAVADO Y SECADO

- Antes de quitarse los guantes, límpielos según convenga: en uso con grasas, aceites. Frotar con un paño seco. Asegúrese de que la parte inferior de los guantes esté siempre seca antes de volver a ponérselos.

EN

SPECIFIC BENEFITS

- Excellent comfort and great resistance due to the reinforced fabric support.
- Great resistance to greases, oils, and hydrocarbons.
- Wide length to protect forearm.
- Great resistance to abrasion.
- Long durability.
- 100% waterproof.
- Great flexibility to avoid hand muscle fatigue.

INSTRUCTIONS FOR USE:

- Wear gloves with dry and clean hands.
- Check gloves for defects, tears, or contamination before wearing them. In case of alterations, please discard them.
- Protective properties are only guaranteed if original manufacturing features are preserved.
- Use in cutting machines, band-saws and similar is not recommended, as well as thermal insulation.
- These gloves must not be used when there is risk of entrapment in machine moving parts.
- Ask the person in charge of the company's Safety and Hygiene Area to verify the correct use of the selected product.
- These gloves do not have any allergy-causing substances.
- Incorrect glove use may alter performance levels.

STORAGE

- It is recommended to protect them against humidity and high temperatures.
- Keep the product in its original packaging.
- Under normal conditions of use, this product does not have an expiration date.

WASHING AND DRYING TIPS

- Before taking the gloves off, clean them accordingly: when using greases or oils. Rub with a dry cloth.
- Make sure the interior part of the gloves is dry before wearing them again.

PT

VANTAGENS ESPECÍFICAS

- Excelente conforto e boa resistência graças ao suporte têxtil reforçado.
- Boa resistência a gorduras, óleos e hidrocarburos.
- Grande comprimento para a proteção do antebraço.
- Boa resistência à abrasão.
- Durabilidade prolongada.
- 100% impermeável.
- Possui grande flexibilidade evitando a fadiga muscular da mão.

INSTRUÇÕES DE USO:

- Calce as luvas com as mãos secas e limpas.
- Inspeccione as luvas antes usá-las, em busca de falhas, rasgos ou que estejam altamente contaminadas, caso apresentem alguma alteração descarte-as.
- As propriedades de proteção destas luvas só são garantidas se mantiverem as características originais de fabricação.
- Não recomendamos seu uso para máquinas de corte, serras de fita e semelhantes ou como isolante térmico.
- Estas luvas não devem ser utilizadas quando houver risco de ser prendidos em partes móveis de máquinas.
- Consulte com o responsável de segurança e higiene de sua empresa para verificar o uso correto do produto escolhido.
- Esta luva não possui substâncias conhecidas como causantes de alergias.
- O uso incorreto das luvas pode modificar os seus níveis de rendimento.

ARMAZENAMENTO

- É recomendado protegê-las da humidade e as altas temperaturas.
- Manter o produto na embalagem original.
- Em condições normais de uso o produto não possui data de vencimento nenhuma.

RECOMENDAÇÕES DE LAVAGEM E SECADO

- Antes de tirar as luvas, limpe-as segundo seja conveniente: em uso com gorduras, óleos. Esfregue com um pano seco. Assegure-se que a parte interior das luvas sempre esteja seca antes de colocá-las novamente.

El lavado de este guante puede alterar los niveles de protección.

Bajo ninguna circunstancia se debe modificar el diseño original del producto.

PRINCIPALES USOS:	REQUISITOS GENERALES:
INDUSTRIA PETROLERA HIDROCARBUROS INDUSTRIA GASIFERA INDUSTRIA MINERA INDUSTRIA METALMECANICA CONSTRUCCION	INOCUIDAD: UTILIZANDO EL GUANTE DE ACUERDO AL USO E INSTRUCCIONES SUMINISTRADAS NO OCASIONA RIESGO ALGUNO. LAS MATERIAS PRIMAS UTILIZADAS NO POSEEN EFECTOS NOCIVOS PARA LA SALUD DEL USUARIO.

CERTIFICACIONES NORMA IRAM 3607.2019*	REQUISITOS MECANICOS
* La protección contra el impacto es sobre el dorso / nudillos y no aplica a los dedos.	RESISTENCIA AL IMPACTO RESISTENCIA AL CORTE (TDM) RESISTENCIA A LA PERFORACION RESISTENCIA AL RASGADO RESISTENCIA AL CORTE POR CUCHILLA RESISTENCIA A LA ABRASION

Nivel de destriedad: 4

Washing these gloves may alter protection levels.

Under no circumstances should the original design of the product be altered.

MAIN APPLICATIONS:	GENERAL REQUIREMENTS:
OIL INDUSTRY HYDROCARBONS GAS INDUSTRY MINING INDUSTRY METAL-MECHANIC INDUSTRY CONSTRUCTION	SAFETY: NO RISK IF PROVIDED INSTRUCTIONS FOR GLOVE USE ARE FOLLOWED. THE RAW MATERIALS USED DO NOT CAUSE HARMFUL EFFECTS ON USERS' HEALTH.

IRAM STANDARD 3607.2019*	MECHANIC REQUIREMENTS
* Impact protection applies to back and knuckles but not to fingers.	RESISTENCIA AL IMPACTO RESISTENCIA AL CORTE (TDM) RESISTENCIA A LA PERFORACION RESISTENCIA AL RASGADO RESISTENCIA AL CORTE POR CUCHILLA RESISTENCIA A LA ABRASION

Dexterity Level: 4

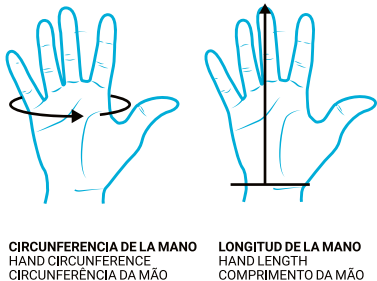
A lavagem desta luva pode modificar os níveis de proteção.

Sob nenhuma circunstância deve ser modificado o desenho original do produto.

PRINCIPAIS USOS:	REQUISITOS GERAIS:
INDUSTRIA DO PETRÓLEO HIDROCARBONETOS INDUSTRIA DO GÁS INDUSTRIA DE MINERAÇÃO INDUSTRIA METAL-MECÂNICA CONSTRUÇÃO	SEGURANÇA: O USO DA LUVA DE ACORDO COM O USO E AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS NÃO CAUSA NENHUM RISCO. AS MATERÍAS-PRIMAS UTILIZADAS NÃO TÊM EFETOS NOCIVOS PARA A SAÚDE DO USUÁRIO.

PADRÃO IRAM 3607.2019*	REQUISITOS MECÂNICOS
* A proteção contra o impacto é somente sobre o dorso / nó dos dedos e não aplica aos dedos.	RESISTÊNCIA AO IMPACTO RESISTÊNCIA AO CORTE (TDM) RESISTÊNCIA A PERFURAÇÃO RESISTÊNCIA A RASGOS RESISTÊNCIA AO CORTE POR LÂMINA RESISTÊNCIA A ABRASÃO

Nível de destreza: 4



CIRCUNFERENCIA DE LA MANO
HAND CIRCUMFERENCE
CIRCUNFERÊNCIA DA MÃO

LONGITUD DE LA MANO
HAND LENGTH
COMPRIMENTO DA MÃO

TALLA	CIRCUNFERENCIA DE LA MANO		LONGITUD DE LA MANO	
SIZE TAMANHO	HAND CIRCUMFERENCE	CIRCUNFERÊNCIA DA MÃO	HAND LENGTH	COMPRIMENTO DA MÃO
8	8.5 in	21.6 cm	7.5 in	19.2 cm
9	9.5 in	24.4 cm	8 in	20.4 cm
10	10.5 in	26.6 cm	8.5 in	21.5 cm
11	11.5 in	29.1 cm	9 in	22.7 cm

INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR

CONSUMER INFORMATION

INFORMAÇÃO AO CONSUMIDOR

XIRON.COM.AR



IRAM 3607



4243DP